

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 K, félévre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egyetem-utca 1

Főszerkesztő:  
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14.40 K, félévre 7.20 K, negyedévre 3.60 K, 1 óra 1.20 K. Egy szám 4.  
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

## Harcunk az orosz főerővel

### Csapatunk együtt küzdenek a német csapatokkal

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Berlin, október 25.

A nagyfőhadiszállás közli október 25-én délelőtt:

Mieuport és Dixmuiden között heves harcok után október 24-én újabb nagy erővel átléptük az Yser-Ypresi csatornát. Yprestől keletre és északkeletre az ellenség állást foglalt. Ennek ellenére is sikerült csapatainknak több helyen előrenyomulni. Mintegy ötszáz katonát, köztük egy ezredest és huszonnyolc tisztet, elfogtunk.

A keleti hadszíntéren csapatunk megkezdte az offenzívát Agusztov ellen. Ivangorod környékén csapatunk vállvetve küzdenek az osztrák és magyar csapatokkal. Ezernyolcszáz katonát foglyul ejtettünk.

### Harcunk az orosz főerővel

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, okt. 25.

A főhadiszállásról jelentik:

Az északkeleti harcszíntéren a mi seregeink és erős német haderők most már egy csaknem megszakíthatatlan vonalon, mely a keleti Kárpátok északkeleti lejtőit, Stary-Sambort, a przemysli vártól keletre fekvő terepet, a San alsó folyását és a Visztula lengyel partjainak területét egészen Plock vidékéig öleli fel, harcban állanak az orosz főerővel, melyhez az oroszok kaukázusi, szibériai és turkesztáni csapataikat is felvonultatták. A Kárpátokon át indított támadásunk erős ellenes haderőt vont magára.

Közép-Galiciában, ahol mindkét ellenfél megerősített állásokat foglal el, általában még áll a harc.

Przemysltől délkeletre és a San alsó folyásánál csapatunk az utóbbi napokban is több rendbeli sikert értek el.

Orosz-Lengyelországban mindkét fél részéről nagy erőket állítottak szembe, amelyek tegnap óta az ivangorodi, Ivangorod-Varsó-Visztula vonaltól délnyugatra harcolnak. — Höfer, vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### Conrad a külföldi haditudósítóknak

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Bécs, okt. 25.

A hadi sajtószállásról érkezett híradás szerint Conrad báró, a vezérkar

főnöke tegnap a külföldi lapok haditudósítóinak fogadása alkalmával annak a megokolt örömeinek adott kifejezést, hogy sikerülni fog a reánk vállalt nehéz feladatot teljesíteni: *feltartóztatni és visszazorítani a hatalmas ellenséget.* Szükségeink csak a *leplezetlen igazságot* foglalják magukban. Ellenfeleink viszont azt hiszik, hogy hazudván és tiltakozván diplomatirozzák az eljárásunkat. A mi harcmodorunk mindig és mindenütt lovagias.

### Elfogott orosz herceg

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) A »Magyarország« jelenti: *Przemysl ostrománál Vladimír Jaschwill orosz herceget elfogtuk.*

### A németek győzelme

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) A Pester Lloyd jelenti: A déli Vogezeiben a németek a francia csapatokat Dammerkirchig visszaverték.

### Ítélet a szerajevói merénylők bűnpörében

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: A szerajevói gyilkos merénylők bűnpörében szerdán reggel hirdetik ki az ítéletet.

### Moltke beteg

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Moltke tábornok, a német vezérkar főnöke májbjában megbetegedett. Alla-

potá egyre javul és aggodalomra nem ad okot. Betegsége alatt Falkenhayn hadügyminiszter helyettesíti.

### Németek, magyarok és osztrákok angol fogságban

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Londonban negyvenezer, Angliában más helyein hetvenezer németet, magyart és osztrákot helyeznek el a fogoly táborokban.

### Tisza miniszterelnök körútja

Kassa—Sátoraljaujhely—Ungvár

Kassa, okt. 25.

Járványkórházakat látogató körútján Tisza István gróf miniszterelnök tegnap délután Kassára érkezett. A miniszterelnök kíséretében voltak Ghillány Imre br. földművelésügyi miniszter, Molnár Viktor kormánybiztos, Hajós Kálmán dr. orsz. képviselő, Tarnay Gyula borsodmegyei főispán és a hadügyminiszterium egészségügyi osztálya képviselője Pök vezértörzsorvos. A miniszterelnök bevonulását az utcákon mindenütt lelkesen megéljeneték. A vármegyeházán Sziklay Endre főispán üdvözölte a miniszterelnököt, majd Puky Endre alispán fogadta a vendégeket. Legelőször a Raktár-utcában levő járványkórházat tekintette meg a miniszterelnök, akit itt a kassai hadtest katonai parancsnoka és a hadtest területének egészségügyi főnöke fogadták. A javítóintézetben levő kórházban Szentimrey Ákos dr. főorvos és Latzkovszky Lajos igazgató kalauzolták a vendégeket. Itt különösen a gráci egészségügyi osztály működése nyerte meg a miniszterelnök tetszését. Ezután a miniszterelnök a vasuti állomáson levő betegnyugvó állomást tekintette meg Neményi dr. megbízott kalauzolásával. Innen az üdítő-állomásra ment s meglepéssel értesült arról a buzgó munkáról, amely az érkező sebesültek első ellátása körül folyik. Tisza István gróf élen érdeklődött a sebesültszállító vonatok érkezése iránt, s különösen az iránt, hogy miként történik a ragályos betegek első ellátása az érkezésnél. A kórház-látogatások befejezése után a miniszterelnök kíséretével együtt továbbutazott.

Sátoraljaujhelyről jelentik: A minisz-



terelnök és kísérete este hat órakor Kaszáról ideérkeztek. Meczner Gyula főispán és Dókus Gyula alispán kalauzolása mellett megtekintették a sebesült katonák kórházait. A dohánygyári nagy kórházban Széchényi Ernőné grófné és Windischgraetz Lajosné hercegné fogadta a miniszterelnököt, ki több sebesültet megszólított és hét órakor jelen volt a segítőbizottságnak a megyeházán tartott ülésén. Tisza és Ghillány miniszterek holnap Perbenyikre, onnan Ung- és Mára-marosmegyébe mennek.

Budapest, okt. 25.

(Saját tud.) Ungvárról jelentik: Gr. Tisza István miniszterelnök és báró Ghillány Imre földművelésügyi miniszterek ma Ungvárról ideérkeztek. Meglátogatták a községi előjárókat, az orosz betörés által szenvedett községeket. Majd megtekintették a farkasvölgyi csatateret. Ungváron látogatást tettek a katonai kórházban. Holnap Tisza miniszterelnök és Ghillány miniszter Munkácsra utazik.

## HIREK

### Varsó

Irja: egy lengyel

A német seregek Varsó alatt állnak és már talán csak néhány nap kérdése, hogy meg is szállják Orosz-Lengyelország fővárosát. Talán nem érdektelen változni, hogy milyen is ott ismét az élet. Mindannyiunkat, akik osztrák, magyar vagy német alattvalók voltunk és már éveken át ottlaktunk, internáltak a városban és csak kiutasításunkkor hagyhattuk el a várost, ami két hete történt meg. Akkor a város már tudta, hogy mi vár rá és szinte páratlannak mondható eseményeket voltunk ott képesek megfigyelni. A magyar közönség talán nem igen van tájékoztatva az ottani eseményekről és így talán érdekes lesz röviden vázolni a Varsóban tapasztaltakat.

Varsó igazi európai nagyváros és talán harmincezer lakossal van kevesebbje, mint Budapestnek. A lapok úgy írják Varsóról, mintha annak ostromáról olyan értelemben lehetne szó, mint Antwerpennél vagy Párisnál. Ez tévedés, mivel Varsó nyílt, meg nem erősített város és csak arról van szó, hogy a Varsóhoz vezető utakat és helyeket lehetőleg megerősítsék. Valódi értelemben vett katonai erődök Varsó körül nincsenek és most gyorsan készülnek a rögtönzött védőművek. Szó sem lesz majd utcai harcokról, vagy rendszeres bombázásról. A Praga nevezetű elővárost egy erőszerű földhányással erősítik meg és Augusztovka, Sluzeo—Sluzevice—Kolonie—Opac körül sáncokat ásnak és drótkerítéseket vonnak. Különösen a Lodz felőli és a Radom felőli utak körül várható az ellenállás, mivel különösen sok munkásosztágot vittek oda a sáncmunkálatokhoz.

Varsóban nem szabad németül beszélni. Ez lehetetlen rendelkezés volt, mivel Varsóban rengeteg német él és legalább 200.000 olyan ember van, akik nem beszélnek sem lengyelül, sem oroszul. Ezen a két nyelven szabad tudniillik csak beszélni. Valósággal vadásznak a

németül beszélőkre és nevetséges torturáknak vetik alá a szerencsétlent, aki gyanússá lett. És valósággal retteg mindenki. Mert akiit kémkedéssel vádolnak, azt minden teketória nélkül hat órán belül agyonlövöik.

A lakosság a helyzete a legképtelenebb. A csöcselék szorgalmasan rabol. Hiábavalók a följelentések. A rendőrség csodálatos nyugalommal feleli, hogy most ilyen apró-cseprő ügyekre nem ér rá ügyelni és ki-ki vigyázzon holmijára. Így persze a varsói közbiztonság nagyon is gyöngén áll és titokban a polgárok szerveztek egy polgárőrséget, amely abban a pillanatban fog működésbe lépni, amikor a rendőrség és polgári hivatalok megszüntetik működésüket. A huligánok is csak erre várnak, mivel rabolni kívánnak mindenáron, mielőtt még a német katonaság bevonul Varsóba.

Az egyetem elköltözött Kiewbe, hogy ott szabadabban működhessen, mint hivatalosan kijelentették. A könyvtárat, a mely nagyon becses, lepecsételték. A városi muzeum képtára nagyon értékes és néhány érdekesebb képet már Moszkvába is vittek. Hogy melyeket, azt nem lehet megállapítani, mivel megtiltották a muzeumlátogatást. Jordan, Dürer, Rembrandt, Angelica Kaufmann, Tintoretto művei is képviselve vannak. A muzeum igazgatója Lembergben van és ő vezette az ottani muzeum-rablást. A németekről is ugyanezt teszik fel az oroszok és azért viszik már a műkincseket Varsóból.

A kormányzó már elkészült, hogy elhagyja a várost és ez a lakosság közhangulatára nem kedvező. A színházakat, amelyeket először cári parancsra megnyitottak, bezárták és már hetek óta semmiféle színelőadás nincs. Kilenc órakor mindenkinek odahaza kell lennie. Órjاراتok cirkálnak az utcákon és jaj annak, aki nem engedelmeskedett.

A szociálista szervezeteket bezárták és a legszigorúbban járnak el velük szemben. Sztrájkoló munkásokat lázadókként gyilkoltattak meg.

Repülőgépek csaknem nap-nap után jelennek meg és a német aviatikusok héber és lengyel nyelvű kiáltványokat dobnak le, amelyekben közeli német seregeket jeleznek. Egy bomba is leesett a pályaudvar közelében. Zepelin egyszer jelent meg. Katonák gyors tüzelővel fogadták. Néhányszor körülkeringett, meglehetősen alacsonyan és aztán proklamációkat dobálva le, visszatért nyugat felé. Varsó várja a németeket és csaknem bizonyosra vehető, hogy Orosz-Lengyelország fővárosa talán nem is sok idő múlva német kézben lesz.

— A téli háború borzalmait ellen katonáinknak prémre van szükségük. Akinek van, küldje e címre: Hadsegélyző hivatal, Budapest, Váci-utca 38. A posta ingyen szállítja.

— Telekí Éva grófnő a Vörös Keresztnek. Nemes szívvvel, művészi hevülettel állott a háború kitörése után Telekí Éva grófnő a Vörös Kereszt Egyesület kolozsvári választmányának szolgálatába. A grófnő festőművészi tehetségét ajánlotta fel a jótékonykodás oltárán annak idején, mikor odanyilatkozott, hogy a háború tartama alatt a Vörös Kereszt javára fog portraikat festeni. A nemesszívű ajánlat megtétele után Kolozsvár társadalmának előkelő hölgyei közül nagyon sokan voltak, akik a jótékony cél érdekében el-

határozták, hogy portraikat az országosan elismert nagytehetségű Telekí Éva grófnővel megfestetik. Heteken keresztül dolgozott ezután a művészlelkű mágnásleány műtermében ernyedetlen szorgalommal és lázas ambícióval. Egy-másután készültek el a portraik. Legutóbb gróf Bethlen Ödön kormánybiztos leányának, gróf Bethlen Sárkány arcképet festette meg. Telekí Éva grófnő a festményekből begyűlt összegből eddig már 450 koronával növelte a Vörös Kereszt részére tett pénzübeli adományokat. A műteremben — mint értesülünk — most néhány napra félbeszakadt a munka. Telekí Éva grófnő pár napra falura utazott, ahonnan rövidesen visszatérve ismét folytatni fogja művészi munkáját. A grófnőnek még sok jelentkezője van, akik, addig is, míg visszatér, bizonyára türelemmel fogják bevárni, hogy a sor rájuk kerüljön.

— Gr. Apponyi Albert Kolozsvárt. Gróf Apponyi Albert tegnap táviratilag értesítette gróf Bethlen Ödön kormánybiztos, hogy kedden (27-én) reggel a hadsegélyző bizottság képviselőiben Kolozsvárra érkezik. Ezen alkalommal ugyanazon napon délelőtt 11 órakor a vármegyeház dísztermében az egyesített vármegyei és városi központi hadsegélyző nagy bizottság közös értekezletet tart, melyre úgy a nagybizottság közös értekezletet tart, melyre úgy a nagybizottság, mint a helyi és kerületi bizottságok tagjai ezton is meghívotnak.

Apponyi Albert gróf e viharos időben nagy lelke egész erejével dolgozik a közért. Ekesszólása varázssá válik, ragyogó tolla hatásával uralkodik, hogy e nagy küzdelmek közepette szítsa nemzetünkben a lelkesedés tüzeit, serkentse a társadalom kitartását és áldozatkészségét, amellyel a harctéren csatázó katonáinkat támogatnunk kell. Ebbeli tevékenysége hozza el most Kolozsvárra. Hisszük, hogy itteni munkája is a legjobb eredményekkel fog járni.

— A sebesültek ápolására. A harctérről sebesülten vagy betegen visszatekintő harcosaink ápolására fordítandó költségekre újabb a következő adományok érkeztek a Vörös Kereszt pénztárnokához, dr. Czikkántori Ottó ügyvédhez (Vár-utca 2.): Báró Bánffy Zoltánné utján báró Blombergné 30 kor., id. K. Biasini Sándor és neje sarkoszu megváltás: 14 kor., gróf Bethlen Ödön kormánybiztos utól áttett adományok: Dr. Gyöngyössi Böhm Mihály 10 kor., Schéfer Tivadar 5 kor., Székely Mór kereskedő 150 kor., a kolozsvári aut. orth. izr. hitközség imaházában tartott filléres gyűjtés fele része: 42.43 kor., aut. orth. izraelita hitközség tisztviselői 42.44 korona, együtt 249 kor. 87 fillér. EMKE 114 kor. 92 fillér, Jelinek Vencel 2 kor., dr. Hevesi Imre egyetemi tanár újabb gyűjtőive mellett: Vikol Kálmán 2 kor., dr. Ferencz József 1 kor., N. N. 1 kor., dr. Sárkány Lajos 20 kor., özv. Sárkány Ferencné 20 kor., dr. Hevesi Imre harmadik adomány: 100 kor., Vikol Kálmánné 2 kor., N. N. 2 kor., Reitter József 20 kor., Deák Jenő 40 kor., dr. Genersich Gusztáv 8 kor., Szilágyi Szidi 40 kor., özv. Glajzágó Antalné 100 kor., Haubert Henrik

Telefonszám 500.

**Elsőrangú  
vegytisztítás.**

**Mérsékelt árak!**

**Kristály**

gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

**Üzeme korlátlan!**

**Ruhafestés.**

Gyász

esetben **24 óra alatt.**

Telefonszám 500.



20 kor., X. Y. Röntgen-lemezekre 50 kor., N. N. oltásért 20 kor., Koós Hugó százados oltásért 30 kor., Omerovics Omer koszorújára gyűjtött pénzből maradt 19 kor. 10 fillér. Együtt 495 kor. 10 fillér, dr. Hevesi Imréné sirvilágítás megváltása címén 30 kor. Ujabban beérkezett adomány 935 kor. 89 fillér. Ehhez hozzáadva a már kimutatott 52812 kor. 71 fillért, az összes eddigi adomány 53748 kor. 60 fillér.

— A hadi kölcsönpénztárak működésének megkezdése. Az egész országban türelmetlen várakozással néznek a hadi kölcsönpénztárak működése elé és az ipari s kereskedelmi körök alig várják, hogy a működés megkezdődjék. A vidéki városokban különösen nagy az érdeklődés a hadi kölcsönbank iránt, a melynek működésére a legtöbb városban igen nagy szükség van. A hadi kölcsönpénztár üzletszabályai ezidőszert a pénzügyminiszteriumban vannak, ahonnan a jóváhagyás — értesülésünk szerint — három nap múlva már meg is érkezik. A miniszeri jóváhagyás megtörténte után a budapesti főtelep nyomban megkezdte működését, a szükséges nyomtatványok és az összes felszerelések már elkészültek. A budapesti főtelep megalakulása után két hét alatt az összes vidéki fiókok is megkezdik működésüket.

Gyászjelentés egy hős haláláról. Végző elintézéshez jutott el a Krupany melletti ütközetben hősi halált halt kolozsvári orvos, dr. Rucska Miklós emléke. Az október hó 21-én kiadott hivatalos vesztéskimutatásban a tragikus mh. jelzéssel megjelent a neve és erre a kolozsvári Rucska-család is elkészítette, és szétküldte gyászjelentését. A család végző bucsuja teljes szövegében a következő: Özvegy mosóczi Rucska Lajosné szül. Kiss Zsuzsánna, mint édes anyja; Lajos és Jenő, mint édes testvérei, valamint folyó hó 12-én elhalt jegyesének: szülei Palóczy Lajos és neje szül. Fabiának Berta, Annuska leányukkal, id. mosóczi Rucska János és neje, mint nagybátyja, végül számos közelebbi és távolabbi rokonnok nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy forrón szeretett nemeslelkű fiam, testvérünk, unokaöcsénk dr. mosóczi Rucska Miklós cs. és kir. tart. főorvos, a kassali állami gyermekmenhely orvosa, az 1914 október 21-én megjelent hivatalos értesítés szerint szeptember hó 9-én Krupany (Szerbia) melletti ütközetben, 28 éves korában, Királyért és Hazájáért hősi és önfeláldozó kötelességteljesítés közben ellenséges ágyugolyótól találva dicső halált halt. Az elesett vitéz tetemei nemzeti lobogónkba csavarva, Zelinje község csász. és kir. csendőrlakótanya kertjében lett bajtársai által ideiglenesen elhantolva. Embertársaiért élő és cselekvő, emelkedett gondolkozású férfiak egyik legnemesebbjét veszítettük el benne. Emlékét kitörülhetetlenül őrizzük lelkünkben!

— Kutyák az előőrson. A Daily Mail írja, hogy a francia csapatok elfogtak hat kutyát, amelyeket a német hadsereg felderítő szolgálatra alkalmazott. A kutyák a harctereken és a franciáktól megszállott falvakban bolyongtak s úgy voltak betanítva, hogy amikor a franciák piros nadrágját megpillantották, dühösen ugatni kezdtek és visszafordultak. Nem sokkal aztán, hogy a kutyák elszaladtak, egy-egy német csapat megtámadta a franciákat. Az első időkben egyáltalán nem tűnt fel a franciáknak, hogy a ku-

tyák megugatják őket és azután elszaladnak. Az eset azonban egyre sűrűbben ismétlődött és midőn a franciák figyelni kezdtek, csakhamar rájöttek, hogy a megfigyelő kutyák a német seregek részére felderítő szolgálatot végeznek.

— Csernovic vidám napjai. Nagyváradról írják: A minap ide érkezett *Muncundorfan* Lucian csernovici kereskedő, aki néhány nappal az oroszok kivonulása előtt hagyta el a bukovinai székvárost. Egy újságírónak elmondotta tapasztalatait az orosz megszállás idejéről, apró külsőségeken kívül azonban alig tudott valamit mondani. Az oroszok — mondotta — mindjárt a bevonulásuk napján orosz állampolgárokká eskettették föl az egész lakosságot, aztán szép szóval és korbácsosal, de mindenképpen eredménytelenül megindult a hittérítés munkája. Az oroszok mindössze egy hétig bírták a komoly hódító szerepét. Akkor aztán sorra kinyitatták a kávéházakat és a legáltalánosabb mulatóhelyeket és attól kezdve szünetlenül tartott a tisztek dorbézolása. Rövid idő alatt hétezer üveg pezsgőt fogyasztottak el, amit Pétervárról hozattak. Az egyik kávéház tulajdonosának az az ötlete támadt, hogy kabaréelőadásokat rendez. Az ötlet annyira bevált, hogy egy hét múlva már tizenhat kabarétársulat működött a városban, ugyancsak Pétervárról és Moszkvából hozott francia énekesnőkkel. Persze, ez a féktelen és szünet nélküli mulatozás sok pénzbe került a tisztikarnak és így érthető, hogy közükjük példáját követve, néha ők is zsebrevágták lakásadóik értéktárgyait. Különösen hangos és napokra terjedő dinom-dánomot rendeztek akkor, amikor megtudták, hogy Máramarosszigeten vannak a muzsikák. Ekkor orosz zászlókkal föllobogóztatták az egész várost. Hogy a Csernoviczból való távozásuk is így emelkedett kedvben történt-e, arról már nem tud a bukovinai kereskedő.

— A két Sambor. Egy sēbesült írja az alábbi érdekes sorokat: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Az utóbbi napok harctéri eseményeiben sűrűn szerepel két város neve: *Samboré és Stari-Samboré*. A két név feledhetetlen órák emlékéit támasztja föl bennem. Az a hála, amelyet a két város szeretetreméltó, kedves lakossága iránt érzek, arra kényszerít, hogy néhány ismertető sort írjak Samborról és Stari-Samborról. Stari Sambor (Stari = ó) ósrégi lengyel város a Dnyeszter partján. Sambor innen körülbelül két óra járásnyira fekszik. Utcáinak tulnyomó részét régi, 100—150 éves házak szegélyezik. Sambor ellenben modern város. Gyönyörű terek, hatalmas parkok, széles, bulvarszerű utak, díszes palotasorok fogadják mindenfelé az idegent. Amint katonavonatusunk előbb Stari-Samborba, majd Samborba ért, az állomáson és a két város utcáin olyan lelkes fogadtatásban volt részünk, amelyent csak itthon tapasztaltunk. Megjegyzem, hogy mind a két városka lakossága *fajtisza lengyel*. Gyönyörű embertípus ez s a hölgyeivel szépség, kedvesség, kellem dolgában csak a magyar nők vetekedhetnek. A dívat azonban igazi, hamisítatlan párisi. Bennünket magyarokat úgy ünnepeltek, mint isteneket, mint az orosz járom alatt élő lengyelség megváltóit. Virágokkal hintették tele utunkat, megvendégeltek bennünket minden jóval s az a lengyel urj család volt bol-

dog, amelyik magyar katonát kaphatott vendégül. A bucsuzás — még most is könnyű lopozik a szemembe — lelkünk mélyéig megindított bennünket. Ismét virágosó zuhogott ránk s virágerdőben indult a vonatunk. Az állomáson bájos, fiatal hölgyek ezüst Máriaérméket tüztek keblünkre s fohászt rebegtek:

— Védjen meg benneteket, magyar vitézek — ez a kis amulett minden bajtól, az ellenség minden fegyverétől és furfangjától.

Engem az amulett megsegített, csupán egy orosz golyót hoztam haza magamban emlékiül. Remélem, hamarosan kamatostul visszaadom az ellenségnek. — Addig is, míg a sambori kedves lengyel testvérek védelmére siethetek, buzgón fohászokodom, védjék meg őket a mostani nehéz napokban a magyar fegyverek s az igazságos Isten kegyelme.

— Borsajtó eladó Erzsébet-ut 13. sz. alatt.

x Jó karban levő, használt bicikli kerestetik lapunk kiadóhivatalában, Ferenc József-ut 85. szám.

x „Aranyat vasért“ kapott vasgyűrűket az ujjon viselni veszélyes, mivel rozsdásodik. Tehát ajánlatos belül aranynyal vagy ezüsttel kibélelni, melyet legjutányosabban elvállal Benedek Sándor ékszerész Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 13.

## SZINHÁZ

### Heti műsor

#### A téli színházban:

- Hétfő: *Ikrek a táborban.* (Operette-ujdonság, ötöd-ször. Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)  
 Kedd: *A tündérlaki lányok.* (Ujdonság először. Bérlet 34. szám B.)  
 Szerda: *A tündérlaki leányok* (2-odszor. Bérlet 35. szám C.)  
 Csütörtök: I. *Miénk az Isten.* II. *Vörös ördögök.* (Operette-ujdonság 7-edszer. Uj kabaré-műsorral. Bérlet 36. szám D.)  
 Péntek: *Cigánybáró.* (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)  
 Szombat: I. *Anyák háboruja.* (Irta: Herczeg Ferenc.) II. *A mandarin.* (Uj betanulással s új szereposztással. Bérlet 37. szám A.)  
 Vasárnap d. u.: *Mindnyájunknak el kell menni* (Félhelyárakkal.)  
 Vasárnap este: *Drótostót* (Operette-repriz új szereposztással. Bérlet 38. szám B.)

Amerikai szenzáció a Szinkörmozgóban. Nagy szenzációja lesz hétfőn és kedden a Szinkörmozgónak. Egy nagyszabású, hatalmas, új amerikai filmet fognak e két napon bemutatni. Címe *A senki lánya*. A külföldön e film népszerűsége vetekszik a legismertebb filmek sikerével a *Nyomorultakkal*, a *Quo vadissal* stb. Hétfőn vagy kedden ne mulassza el megnézni senki e filmet. Ezenkívül hétfőn a harctéri filmek tizenharmadik sorozata, kedden pedig a tizenharmadik és tizennegyedik sorozat lesz látható.

A szerkesztésért felelős: Dr. NADÁNYI EMIL.

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

## NÉVJEGYEK

csinos és izléses kiállításban készülnek az Egyesült Könyvnyomda R. Társ.-nál Ferenc József-ut 85. szám.



### Szörmeárut első kézből tessék venni!

Dus raktáramon levő szörmeárut a háborus idők miatt beszerzési árban árusítom. — Raktáron tartok muffok, boák, bundák, szörme-szőnyegek, katonai mellre valók, hálózsákokat és mindennemű szücsárukat. — **Viszontelárusítóknak árengedmény!**

**DUDÁS SÁNDOR** szücsmester, Kolozsvár, Unio-utca 8. szám.



**„Bank és Kereskedelmi Részv.-T.”**  
Kolozsvár, Deák F.-utca 4. Telefon 1305.

Foglalkozik: Mindennemű bank és kereskedelmi üzlet lebonyolításával, különösen: Közvetít jelzálogtörlesztéses és tisztviselő kölcsönöket, követelések incassóját vállalja.

Földbirtokok parcellázását, adásvételének és bérletének közvetítését, bérházak gondosítását vállalja.

Mindennemű ipari, gazdasági, műszaki, irodai és háztartási gépek, cikkek és eszközöknek kedvező fizetési feltételek mellett való beszerzését vállalja.

Mindennemű biztosítást köt.

legjobb minőségű

**szürke  
gyapju-hárász**

előnyös vétel folytán

**9 korona 80 fillér**  
kilónként

**SIPOS JENŐ**

női kézimunka kereskedőnél

Kolozsvár, Mátyás király-tér 17. sz.

Telefonszám 720.

**Erdélyrészi**

**Magyar Jelzálog Hitelbank R.T.**

Kolozsvár, Rózsa-u. 1. Telefon 69.

Elfogad betéteket könyvecskékre és folyószámlára a legelőnyösebb kamatoztatás mellett.

A moratorium tartama alatt elhelyezett betéteket minden korlátozás nélkül vissza is fizeti.

Ajánlja egyben tőkebefektetésre 4 $\frac{1}{2}$ % és 5% kamatozású évenkénti kisorsolással törlesztett zálogleveleit.

Hivatalos órák reggel 9 órától déli 1 óráig.

**Modern lakás.**

4 szoba, konyha, fürdőszoba, cselédszoba —

Sebestyén|Dávid bérházában Ferenc J.-ut 85. sz. a.

kiadó.

**Szinkör-Mozgó**

Előadások kezdete hétköznapokon:	Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:
5 órákor	fél 3 órákor
fél 7 órákor	4 órákor
8 órákor	fél 6 órákor
fél 10 órákor	7 órákor
	fél 9 órákor
	10 órákor

**Hétfőn és kedden.**

Nagyszabású amerikai szenzáció.

**A senki leánya.**

Ezenkívül **hétfőn:**

**A háborus képek 13-ik sorozata.**

Ezenkívül **kedden:**

**A háborus képek 14-ik sorozata.**

**Szerdán és csütörtökön.**

Az idei évad legnagyobb sikere:

**Az éj csendjében.**

Ezenkívül

**Szerdán.**

**A háborus képek 14-ik sorozata.**

**Csütörtökön.**

**A háborus képek 15-ik sorozata.**

**Pénteken:**

**Fel a kezekkel.**

Ezenkívül:

**A háborus képek 15-ik sorozata.**

**Szombaton:**

Énekes ujdonság rendes mozi helyárak mellett.

**Szibéria.**

Előadják: A nemzeti színház tagjai.

Ezenkívül:

**Fel a kezekkel.**

**Helyárak:**

Páholyülés . . . . .	85 fillér.
Földszinti ülőhely . . . . .	52 fillér.
Alsó erkélyülés . . . . .	42 fillér.
Felső erkélyülés . . . . .	22 fillér.

**EGYETEM**

**MOZGÓ**

Előadások kezdete hétköznapokon:  
5, fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:  
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

**Hétfőn és kedden**

Rendes helyárak!

1 Nyitány.

**háborus képek 13-ik sorozata.**

Pupák és a sogora.

4. Montdaré környéke.

5. } **A mexikói kalandor.**

6. } Dráma 3 felvonásban.

7. }

**Szerdán és csütörtökön.**

Az idei évad legmulatságosabb, legnagyobb sikerű bohózat ujdonság.

**Az alpolgármester ur.**

Ezenkívül:

**Szerdán**

**A háborus képek 14-ik sorozata.**

**Csütörtökön.**

**A háborus képek 15-ik sorozata.**

**Pénteken és szombaton.**

**A molnár és gyermeke.**

Főszereplő: Henny Porten.

**Helyárak:**

Jegyadóval együtt

Páholy ülés . . . . .	1 korona.
I. hely . . . . .	52 fillér.
Zártszék . . . . .	32 fillér.
Ruhatár . . . . .	6 fillér.
Műsor . . . . .	6 fillér.